

Kirishima City Public Relations, Japan

7

July, 2023  
VOL.388

# 霧島

広報きりしま

特集 Special Feature

当たり前前の日常を  
当たり前前に

「霧島市は高速道路や鉄道などの交通網が発達しており、県内外でも有数の観光都市。古い街並みと新しい市街地が混在し、人の動きが多くて速い。そういったまちは、いろいろな所に危険が潜んでいます。交通管理者としては、非常に悩ましい」と話すのは、

# 当たり前前の 日常を 当たり前前に

関わった全ての人を不幸にしてしまう交通事故。新型コロナウイルス感染症が5類に移行し、交通量が増えた今、増加傾向にあります。交通事故の当事者にならないために、私たちは何ができるのでしょうか。



霧島警察署交通課長 竹下 直志さん(45)

志さん(45)です。

## 交通事故の現状

昨年、市内で起こった人身事故の件数は減少しているものの、今年に入ってからは事故件数が大きく増加しています(表)。

昨年の人口1万人当たりの市町村別交通事故死傷者数は29人。平成28年以降、霧島市は県内ワースト1位が続いています。竹下さんは「人身事故・物件事故ともに増加しており、特に物件事故の大幅な増加は気がかりです」と表情を曇らせます。

## 基本に忠実に

「物件事故といっても、人身事故につながらなかったことが不幸中の幸いだけで、事故がいつ人の命を奪うかは分かりません。事故の原因の多くは、実はただの確認不足

だといえます。何事においてもいえることですが、一番大切なことは基本を守ること。

皆さんが自動車学校で習ったことを実践できれば、事故は防げるはず」と竹下さんは語気を強めます。

## 人身交通事故の特徴

時速40キロで走行する車が1秒間で進む距離は約11メートル。瞬間の油断で車両は、走る凶器へと変わります。

昨年、市内で発生した人身事故の6割以上が追突事故と出会い頭の衝突事故です。その原因は前方不注意、安全確認、動静不注意などの安全運転義務違反が8割を占めます。「毎日通る道路ほど慣れが生じ、漫然運転につながるため、事故を起こす可能性が高くなる」と竹下さんは話し

ます。

「行ってきます」と「ただいま」が当たり前前

学生時代、交通事故で友人を亡くした経験がある竹下さんは「元氣よく『行ってきます』と出かけ、元氣よく『ただいま』と帰り着いてほしい。そんな当たり前前の日常を守るためにも、私たち警察は毅然

とした態度で交通管理に臨まなければなりません。ほとんどの交通事故では過失の大小はあれど、当事者双方に事故を起こした責任があります。

一瞬の油断や気の緩みで起こした事故は、当事者だけでなく家族や友人までをも苦しめることとなります。事故を起こさないためにも、普段から基本を大切にほしい」と訴えます。



## 夏の交通事故防止運動

令和4年中、中学生以下の子どもが関連する交通事故は県内で407件発生しています。子どもたちが夏休みに入るこの時期は、道路への飛び出しや危険な自転車通行などによる交通事故の増加が予想されます。思いやり運転を心がけ、事故防止に努めましょう。●期間=7月11日(火)~20日(木)

## INTERVIEW



霧島地区安全運転管理協議会会長 鎌田 善政さん(76)

## 基本を忘れず指さし確認

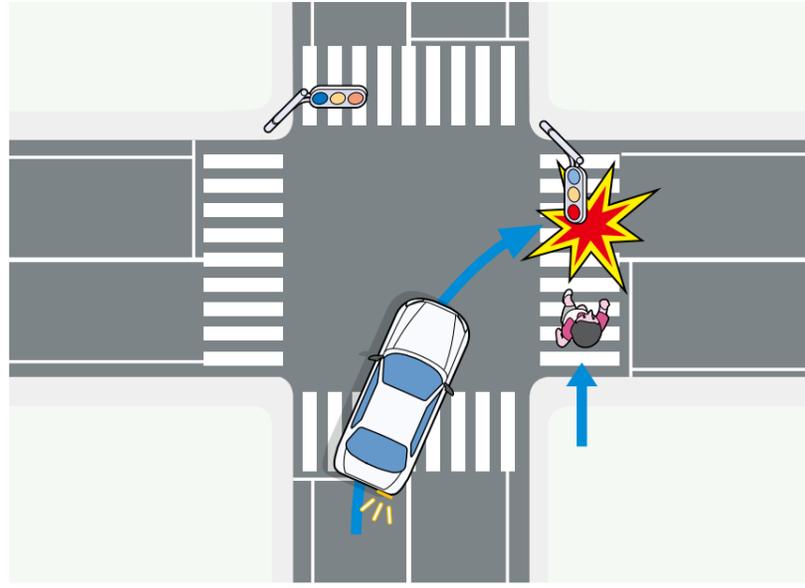
一定数以上の自動車を保有する事業所は、道路交通法に基づいて安全運転管理者を選任しています。市内には現在、274社が協議会に加入し、510人の安全運転管理者が在籍。交通事故を減らすために、従業員への安全運転指導などを行っています。何事も基本が大切で、普段から危険箇所を指さし確認している企業ほど交通事故の割合が低いようです。これからも事業所単位での交通安全指導を進めるため、企業の参加を呼びかけていきます。

(表) 令和5年中の交通事故発生状況

(5月31日現在)

	人身事故		物件事故		死者		負傷者		
	件数	前年同月比	件数	前年同月比	人数	前年同月比	人数	前年同月比	
県内	1,238	63	15,705	2,566	17	5	1,397	80	
霧島市	134	10	1,544	376	0	▲1	158	8	
内訳	霧島警察署管内	132	8	1,471	357	0	▲1	156	6
	高速道路(市内分)	2	2	73	19	0	0	2	2

信号機のある交差点での右折車両と横断歩行者の事故の事例



信号機のある交差点で発生する横断中の歩行者と自動車の事故（平成23年～令和2年）で、自動車の行動分類別の割合は、右折63.6%、直進18.6%、左折12.7%、その他5.1%です。  
 (公益財団法人交通事故総合分析センター「イタルダ インフォメーションNo.140」より)

と思いません、しっかりと目を合わせることが大切です」  
**知っていますか**  
**緑切符・黄色切符**  
 歩行者や自転車などに注意を促す歩行者指導警告書（緑切符）や自転車安全指導警告書（黄色切符）などがあることを知っていますか。悪質な

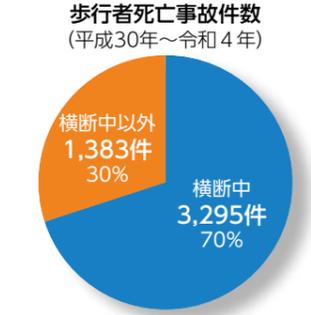
場合には罰金の対象になることもあります。  
 道路を横断中に発生した死亡事故の約7割に、走行している自動車の直前・直後を横断するなどの法令違反がありました。竹下さんは「警告対象となる項目は12種類あります。その中でも特に気を付けてもらいたいのが、自転車



# 帰るべき場所へ帰るために

守られる立場の歩行者であっても、ルールを守らなければ事故の原因になることも。自分が交通事故を起こさないために、気を付けるポイントを竹下さんに聞きました。

「自動車対歩行者」の事故累計別



横断中のうち横断場所の内訳



※警察庁ホームページ「交通事故の発生状況」を基に作成。

平成30年から令和4年までの5年間で、自動車と歩行者の衝突による死亡事故は全国で4678件、そのうち約7割は歩行者が道路を横断中に発生しています。  
 竹下さんは「横断歩道は歩行者が最優先であり、歩行者にとっての絶対安全領域でなければなりません。横断中や横断しようとしている人がいるときは、その通行を妨げてはいけません。横断歩道の手

運転中のイヤホンなどの使用。周囲の音は安全運転をするための重要な情報の一つです。好きな音楽などを聴きたい気持ちは分かりますが、命と引き換えにはできないはずですよ」と訴えます。  
 私たちの身近で交通事故が増えていることを紹介した今回の特集。昨年の霧島市内の交通事故死者数は357人でした。この数字を聞いて多感に感じますか、少ないと感じますか。もしこの人数が交通事故によるものではなく、他の犯罪によるものだとしたらどうでしょう。あなたや大切な家族は、安心してまちを歩けますか。実際にこれだけ多くの人たちが、私たちの身近で傷ついています。  
 少しの確認や注意で、自分や他人の命を守ることが出来ます。事故が人の幸せな時間を奪うのは、一瞬のことです。笑顔で「おかえりなさい」と言える当たり前前の生活を守るために、一人一人が当たり前前の交通マナーを実践しませんか。

## ヘルメットを着用しよう



県は「かごしま県民のための自転車の安全で適正な利用に関する条例」で、自転車の利用者は乗車用ヘルメットの着用を努めるものと定めています。今年4月1日から、道路交通法でも全ての自転車の利用者に対して、ヘルメットの着用が努力義務になりました。

INTERVIEW

### 見た目より命が大事



単工工業高校電子機械科1年  
 唐仁原 光希さん

中学生の時も自転車通学だったので、ヘルメット着用には抵抗はありませんでした。親の勧めもありましたが、自分にとってヘルメット着用は当たり前のこと。高校入学の前に家族でお店を巡り、お気に入りのヘルメットを探しました。見た目が気になるとか、かぶると暑いという話を聞きますが、命に代えられるものではないと思います。着用が努力義務になってから、祖母もヘルメットを着用しています。大人の着用者が増えれば、学生の手本になるのでは。

### ヘルメット一つで助かる命



国分在住  
 原口 智子さん(63)

友人から自転車を譲り受けたのがきっかけで、ヘルメットを購入しました。自分に合うサイズがなかなか見つからず、ジュニア用を着用。目立つようにと選んだ赤色のヘルメットは、私のお気に入りです。事故に遭ったけどヘルメットのおかげで助かったという話も聞きました。最近少しずつヘルメット着用者を見かけるようになりましたが、まだまだ少ないと感じます。帽子タイプなどもあるようなので、気に入った形の物を探すのもいいですね。

命を守るアイコンタクト  
 歩行者最優先であっても、自分の命を守るかどうかは、自身の確認や行動次第。「安全であるはずの横断歩道であっても、死亡事故は発生します。大切なのは、自動車を運転している人にとって歩行者は見えづらいという点を忘れないこと。横断歩道を横断するときは、単に左右を確認するだけでなく運転者の目線を確認し、自動車が停止してから渡りましょう」。

INTERVIEW



市交通安全母の会会長  
 林 正子さん(70)

### 横断歩道を渡りましょう

市内の保育園や学校などに通う子どもの母親や婦人団体が、子どもや高齢者を交通事故から守るために活動しています。季節ごとにある交通安全運動では交通立哨を行い、9月には敬老の日に合わせて高齢者への交通安全啓発を行います。以前、交通立哨をしている時に、近くに横断歩道があるにもかかわらず、横断歩道のない場所を横断する保護者を見かけてひやひやしました。まずは大人が交通ルールを守り、子どもの模範となりましょう。

### 交差点では右折車にご用心

歩行者と自動車の事故の約7割が、信号機のある交差点で発生しています。そのうち約6割が、右折車との事故。「信号がある交差点での右折車は、対向車の動きや右折先の状況など、複数の事項に対して同時に注意を向ける必要があります。横断歩道の安全確認がおろそかになりがちです。そのため、急いで右折しようとする自動車には特に注意が必要ですよ」と竹下さんは力を込めます。  
 「たとえ歩行者用の信号が青であっても、右折車の動向に注意しましょう。渡る時は、運転者が自分を認識している

# 第二次霧島市総合計画 「後期基本計画」を策定

市の最上位計画である「第二次霧島市総合計画」の前期基本計画が満了したため、3月に令和5年度からの5年間を計画期間とする「後期基本計画」を策定しました。今回は、その概要をお知らせします。



**第**二次霧島市総合計画は、10年間の「基本構想」でまちの基本理念や将来像を掲げ、これらを実現するための基本方針(六つの政策)を示しています。基本構想に基づく前期基本計画では、まちの課題に当たる「施策」とその対策に当たる「基本事業」を示し、まちづくりを進めてきました。後期基本計画では、前期基本計画の施策の進捗状況や市を取り巻く課題などを検証。新型コロナウイルス感染症をきっかけ

とした社会環境の変化や新たな時代の潮流に柔軟かつ的確に対応しつつ、地方創生の実現に向けた取り組みを一体的に推進するため「霧島市ふるさと創生総合戦略」を統合し、持続可能な社会を実現するため、SDGsとの関連性も整理しました。ふるさと創生総合戦略は、人口減少や少子高齢化、地域経済の規模縮小などの課題克服に向け、総合計画の施策分野の枠組みを超えて重点的に取り組む「KIRISHI

MAみらいプロジェクト」として位置付けています。このまちに暮らす人が生まれ育った郷土に誇りを持ち、ずっと住み続けたいと思えるように、さらに多くの人がこのまちを訪れるようにと願い策定した本計画。本市の強みに目を向け、新たな視点を持ちながら、市民の皆さんと共にまちづくりに取り組んでいきます。  
☎=企画政策課 ☎(64)0914



## はぐくみ

社会を生き抜く力と生涯を通じて  
学びあう力を育むまちづくり

- 施策
- 4-1 立志と将来への希望を育む学校教育の充実
  - 4-2 多様な学びを支援する社会教育の充実
  - 4-3 スポーツ・文化に親しむ環境づくり

- 施策を実現するための基本事業
- 学力向上と個性を育む教育の推進、豊かな心と健康な体を育む支援体制の充実、多様な教育活動・支援環境の充実、高等学校教育の充実
  - 体験・交流活動の充実、地域ぐるみの支援体制づくり、学習環境の充実、文化財の保存・継承と活用
  - スポーツ・芸術文化に親しむ環境づくりの推進



## きょうどう

市民とつくる  
協働と連携のまちづくり

- 施策
- 5-1 活力ある地域づくりの推進
  - 5-2 人権尊重・男女共同参画の推進と多文化共生
  - 5-3 市の魅力と価値を高める多角的施策の展開

- 施策を実現するための基本事業
- 市民活動の支援と協働の推進、中山間地域の活動支援、移住定住促進
  - 人権教育・啓発の推進、男女共同参画の推進、多文化共生の地域づくり、平和意識の醸成
  - 産官学の連携推進、広域連携推進、シティプロモーションの推進



## しんらい

信頼される  
行政経営によるまちづくり

- 施策
- 6-1 市民の視点に立った行政サービスの提供
  - 6-2 持続可能な行財政運営の推進

- 施策を実現するための基本事業
- デジタル技術を活用した行政サービスの充実、市職員の人材育成、市民と行政による情報の相互活用、議会運営支援
  - 効率的で適応力に富んだ行政運営、歳入に見合った予算編成と適正な予算執行、適正・公平な課税と収納、公有財産の適切な管理と利活用



## にぎわい

産業の活力があふれ、  
交流と賑わいが生まれるまちづくり

- 施策
- 1-1 地域産業の活性化
  - 1-2 活力ある農・林・水産業の振興
  - 1-3 地域特性を生かした観光の推進
  - 1-4 地域旅客運送サービスの持続可能な提供の確保

- 施策を実現するための基本事業
- 産業の育成・支援、創業支援と企業誘致、霧島ブランドの確立と販路拡大、魅力的な就業環境づくりと担い手確保
  - 農林水産業の担い手育成・確保、稼働力の向上、生産基盤整備と農山漁村振興
  - 観光客誘致、観光素材の創出と活用、観光地の利便性向上
  - 公共交通の連携強化、バス交通の利便性向上と効率的運行



## くらし

みどりあふれる  
快適で暮らし続けたいまちづくり

- 施策
- 2-1 自然と共生する良好な生活環境の形成
  - 2-2 地球にやさしい循環型社会の形成
  - 2-3 快適生活の基盤づくりの推進
  - 2-4 市民生活の安全性の向上

- 施策を実現するための基本事業
- 自然環境・大気・音環境の保全、環境保全意識の向上
  - ごみの減量化・資源化、ごみの適正な排出・処理、地球温暖化対策推進
  - 住環境整備、道路ネットワークの構築と施設維持、計画的な土地利用と良好な景観づくり、水の安定供給と適正処理
  - 防災基盤整備と災害復旧対策推進、火災予防と救急・救助体制の充実、交通安全・防犯対策推進、健全な消費生活の推進

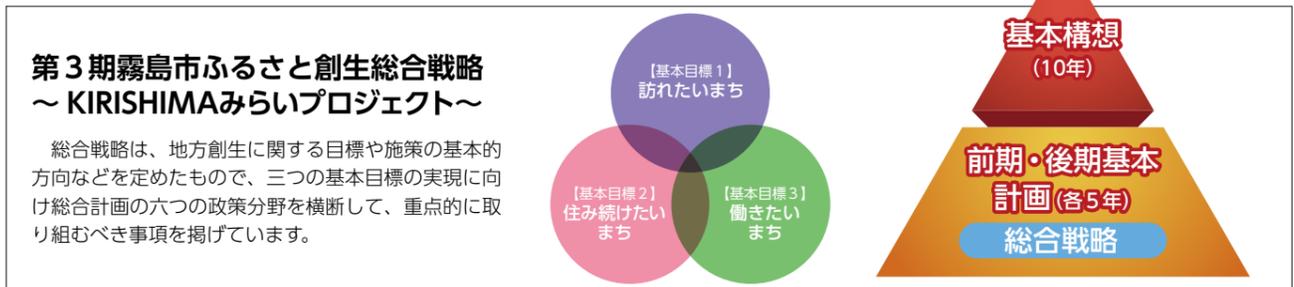


## やすしさ

誰もが支えあいながら  
生き生きと暮らせるまちづくり

- 施策
- 3-1 健康づくりの推進と医療体制の充実
  - 3-2 安心して子どもを産み育てられる環境の充実
  - 3-3 高齢者が地域で自分らしく暮らし続けられる環境の充実
  - 3-4 共生する地域社会の実現

- 施策を実現するための基本事業
- 健康づくりの推進と拠点整備、質の高い医療体制の確保、感染症対策強化
  - 切れ目のない子育て支援、子育て環境の充実、子育て負担の軽減、結婚希望者の支援
  - 介護予防推進、高齢者の生きがいづくりと生活支援サービスの充実、地域福祉推進
  - 障がい者(児)の福祉サービス・支援体制充実、障がい者の自立・社会参加の促進、生活困窮者などの支援、社会保障制度の円滑な運営



**SDGs (Sustainable Development Goals=持続可能な開発目標)**とは平成28年から令和12年までの国際目標のことで、誰一人取り残さない、持続可能な世界を実現するための17のゴール(目標)が掲げられています。

後期基本計画では、施策ごとにSDGsの目標を関連付け、SDGs推進に取り組むこととしています。

**SDGs推進で持続可能なまちづくり**

**後期基本計画を見るには**

後期基本計画は、SDGsやデジタル化推進のため、印刷物ではなく、データでの閲覧を推奨しています。

- スマートフォンなどで見る
- 市ホームページ、きりしま防災・行政ナビ(霧島市の情報がいち早く届くアプリ)、「くらし情報」の「市HP」のカテゴリから閲覧できます
- 印刷物で見る
- 国分シビックセンター情報公開室、各総合支所、市民サービスセンター、市立図書館・図書室

# 銃剣道

木銃(長さ166cmの木製の銃形をした用具)で突き合い、勝敗を競う競技です。

日程:10月14日(土)~16日(月)  
会場:国分中央高等学校  
(精華アリーナ)

地元開催

- 日本の伝統的古武術である槍術を源流とし、突き技を基本とした競技。
- 1チーム3人の団体戦で、5分間の3本勝負。2本先取で勝ちとなる。
- 「上胴」「下胴」「のど」「小手」「肩」のいずれかを、正しい姿勢で突いた際に1本となる。



緊迫感ある一瞬の攻防



## 少年男子



国分中央高校3年  
黒岩 大輝さん(17)

**PROFILE** / 国分出身。中学2年から競技を始める。恐れず突っ込む姿勢は誰にも負けない。



国分中央高校3年  
前田 夏一さん(18)

**PROFILE** / 国分出身。高校1年から競技を始める。後の先を取る返し技を得意とする。



国分中央高校3年  
花森 寛人さん(17)

**PROFILE** / 国分出身。中学2年から競技を始める。華麗な技で見るものを魅了する。



国分高校2年  
中重 光雅さん(16)

**PROFILE** / 国分出身。高校1年から競技を始める。隙を見せない、強固な守りが持ち味。

## 成年男子



陸上自衛隊員分駐屯地  
榎園 真次さん(35)

**PROFILE** / 薩摩川内市出身。競技歴17年。相手の出鼻をくじく正確な下胴で、一撃で仕留める。



陸上自衛隊員分駐屯地  
井下 佑也さん(33)

**PROFILE** / 曾於市出身。競技歴15年。相手を圧倒するスピードで繰り出す脱突と連続剣が持ち味。



陸上自衛隊員分駐屯地  
榮貴 将さん(32)

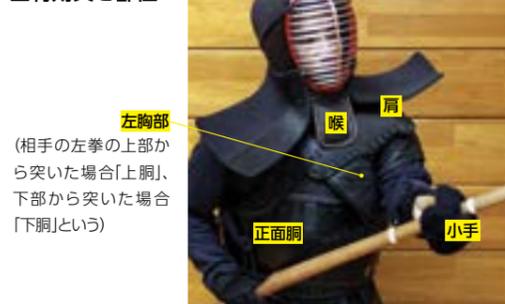
**PROFILE** / 天城町出身。競技歴14年。近い間合いから繰り出す、意表を突いた引き表が得意。



陸上自衛隊員分駐屯地  
内村 洋平さん(31)

**PROFILE** / 伊佐市出身。競技歴13年。チームのムードメーカー。素早さを生かした脱突が得意。

### 有効突き部位



(相手の左拳の上部から突いた場合「上胴」、下部から突いた場合「下胴」という)

### 銃剣道で使用する木銃と剣道の竹刀



剣道と同じような防具を身につけて、竹刀の代わりに木銃を用いて相手と突き合う競技です。利き手に関係なく右手で根元、左手で中央部を持って構えます。

# 目指せ 国体アスリート

銃剣道・空手道

# いざ!

令和2年の開催から延期され、10月に特別大会として開催される燃ゆる感動かごしま国体・かごしま大会。特別大会出場を懸け、霧島市で頑張っている選手を紹介します。

燃ゆる感動かごしま国体は、昭和47年の第27回国民体育大会(太陽国体)以来、51年ぶりに鹿児島県で開催され、「国体」として行われる最後の大会\*です。地元開催の国体という舞台への出場、そこでの活躍を目指して頑張っている選手たちを、ぜひ応援してください。\*令和6年の佐賀大会から「国民スポーツ大会」に改称。



# 国体 Special

## 空手道

手足だけで攻撃する武道で組手競技と形競技があり、突き、打ち、当て、蹴り、受けなどの技術で技を競う競技です。

日程:10月8日(日)~10日(火)  
会場:薩摩川内市総合運動公園総合体育館  
(サンアリーナせんだい)

- 組手競技は個人戦と団体戦(5人編成)が行われる。相手の体の寸前で技を止めることを大前提とし、「一本」「技あり」などで8ポイント差がついた時点で勝敗が決する。
- 形競技は、たくさんの相手に囲まれている場面を想定し、攻撃と守りを一つの流れにした演武を行い、練度や正確さ、緩急などさまざまな要素を総合的に競う。



形で表現する力強さと躍動感



鹿島第一高校2年  
下村 世連さん(29)

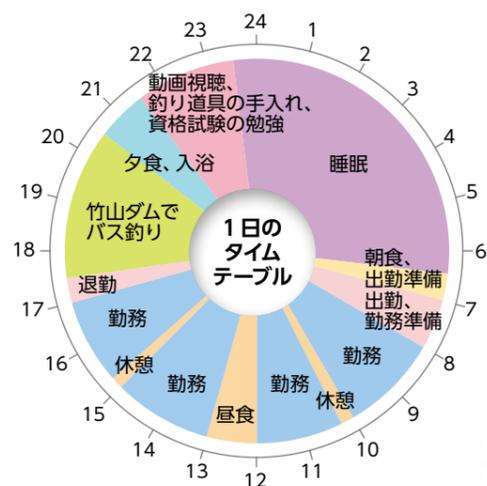
**PROFILE** / 鹿児島市出身。5歳から競技を始める。KARATE 1シリーズAバンクーバー2023個人形3位。



鹿島第一高校2年  
吉村 葉奈さん(16)

**PROFILE** / 志布志市出身。小学2年から競技を始める。県高校総体(令和5年)個人形女子優勝。

# 地域との信頼を一番に、インフラ整備で貢献。



**仕事** 終わりの日にはバス釣りに出かけるのが一番の楽しみで、連休中には県外のスポットまで遠征するほど熱中しています。最近は近くにある竹山ダムで、友人と一緒にバス釣りに明け暮れる毎日です。寝ても覚めてもバス釣りばかりの私が気に入っているラーメン屋さんが、溝辺町にある「まことラーメン」です。

中でもお薦めは、豚骨ベースの鶏ガラなどから取ったスープに、ほのかに香る魚介のだしが特徴の「UMAMI」ラーメン。あっさり系のスープに、分厚いながらも口の中ですとろけるようなチャーシュー、半熟煮卵が乗って食べ応えも十分です。

毎日の営業情報などは、お店のインスタグラムで確認できます。メッセージ機能で問い合わせにも対応しているようなので、そちらもチェックしてみてください。



**まことラーメン**  
 ●場所=溝辺町有川730-1  
 ●営業時間=午前11時~午後3時(売り切れ次第終了)  
 ●店休日=水曜、第1・3火曜  
 ●駐車場=あり

店舗情報や問い合わせはQRコードから



末重建設株式会社 土木部  
**本田 竜一さん(24)**  
 溝辺町出身。加治木工業高等学校土木科卒業。平成29年入社。趣味はバス釣り。特技はソフトボール。溝辺町在住。



**道** 路や建物、水道など、日常生活に必要な設備の整備を行う建設業。災害発生時には復旧作業なども担う、地域になくはならない存在です。溝辺町で創業し今年で60周年を迎えるのが、末重建設(株)です。

「すべては、ありがとうという名の花束のために」をモットーに、地域との信頼関係や時代に合わせた創造力を大切にしている同社。地域に根付いた企業を目指し、指定管理施設運営会社・きりしまPPP(株)の運営にも携わっています。平成30年度の全国治山治道コンクールでは、最高賞に当たる農林水産大臣賞を受賞。県の「働き方改革」推

進認定企業としても認定を受け、社員には5月に長期休暇の取得を促すなど、技術力だけでなく社員の働きやすさにもお墨付きがある会社です。

同社で土木施工管理技士として働くのが、入社7年目の本田竜一さん(24)です。「インターンで見学した時の事務所や現場の雰囲気が高く、迷わずここに決めました。実家に近い会社というのも、決め手の一つでした」と振り返ります。

入社してしばらくは、先輩が行う現場の施工管理を手伝いながら勉強。高校で学んだ知識が役に立ちました。「現場との違いに戸惑った部分が多かったです。負けず嫌いな性格なので、分からないことは納得できるまで調べました。1人では答えが出ないときは、頼もしい先輩たちに相談できるので心強いです。どうすれば良いか分かったときには面白いし、やりがいを感じますね」と笑顔を見せる本田さん。「たくさん経験を積み、早く先輩たちのように大きな現場を任せられるようになりたい」と意気込みます。

「小さい頃から知っている場所に道路をつくる現場などでは、建設業ならではの感慨深さがあります。まちの基礎ともいえる道路や公共施設。それらを作る面白さを、私たちが一緒に味わ

## ワーク・ライフ・ワーク vol.66

霧島市にはたくさんの企業があり、そこで多くの若者が生き生きと働いています。このコーナーでは、そんな企業や若者の暮らしを紹介します。第66回は、末重建設株式会社の本田竜一さん(24)です。就職を控える生徒や学生の皆さん、ぜひ霧島市で働き・暮らすという未来を描いてみませんか。

取材協力企業

**末重建設株式会社**

溝辺町麓6-14 ☎(58)2004 <https://sueshige.com>

代表者:末重 堅司  
 設立:昭和38年  
 資本金:2,000万円  
 売上高:10億円(令和4年4月期)  
 初任給:17万~20万円  
 平均年齢:48歳

採用実績(新卒/中途):3人(2人/1人、令和4年度)  
 従業員数(男/女):31人(26人/5人)  
 有給休暇の平均取得日数:11日/年  
 月平均残業時間:10時間  
 育児休業取得者数(男/女):1人(0人/1人、令和4年度)  
 勤務時間:午前8時~午後5時(年間休日119日)



市ホームページで、このコーナーのバックナンバーをご覧ください。



**調理のポイント** 納豆の匂いが苦手な人でも、これなら食べられると好評です。豆板醤の量はお好みで調整を。

市では、食育の生きた教材となる学校給食を通して、食に関する正しい知識や食文化の継承、自然の恵みなどを学ぶ取り組みを進めています。このコーナーでは、人気の給食メニューをレシピとともに紹介します。

RECIPe **スタミナみそ** 1人分 107kcal



- 材料** 4人分
- ごま油.....小さじ1
  - 豆板醤.....少々
  - おろしショウガ.....小さじ2/3
  - 豚ひき肉.....100g
  - ひきわり納豆.....1パック(50g)
  - ニラ.....12g
  - 調味料
  - 赤みそ.....小さじ2
  - 三温糖.....大さじ1弱
  - みりん.....小さじ2/3
  - 濃口しょうゆ.....小さじ1/2
  - いりごま.....小さじ1

- 作り方**
- ①ごま油をひいた鍋に豆板醤とおろしショウガを入れて熱し、香りが出たら豚ひき肉を加え炒める。
  - ②ひき肉の色が変わったら、ひきわり納豆を加えて混ぜ合わせる。
  - ③みじん切りにしたニラと調味料を加えてさらに炒める。
  - ④いりごまを加えて混ぜ、火を止める。

**横川学校給食センター**  
横川町中ノ196-1  
☎(72)0375

- ・配布先：横川中、横川小、安良小、佐々木小
- ・食数：230食

**佐々木小学校の給食風景**

**当日のメニュー**  
麦ごはん 牛乳  
切り干し大根の煮物  
スタミナみそ

みそと納豆がおいしく混ぜり合っています。

Topic of kirishima city

# まちの話題

市ホームページに掲載している「まちの話題」にも、市内の出来事を紹介していますのでご覧ください。



## 燃ゆる感動かごしま国体 ジャズ体操競技会が開催

**燃** ゆる感動かごしま国体デモンストレーションスポーツのジャズ体操競技会が6月4日、国分海浜公園体育館で開催され、市内にあるクラブのほか全国各地から約140人が参加。ジャズの軽快なリズムに合わせた体操で楽しく体を動かしながら交流を図りました。会場では霧島茶や焼き菓子の振る舞いもあり、参加者をもてなしました。大阪府から参加した競技歴42年の阿部志保さん(60)は「ジャズ体操が国体の盛り上がりにつながればうれしい」と笑顔で話しました。

## 国分中央高生が出前授業



**国** 分中央高校園芸工学科の3年生が6月7日、永水小学校でフラワーアレンジメント教室を開催。児童らは籠を編んだり花を挿したりと、慣れない作業ながらも楽しく、思い思いの作品を完成させました。

## IT企業divxと立地協定



**A** I技術を活用したソフトウェア開発などを行う株式会社divxと市は6月9日、市役所でサテライトオフィス開設の立地協定を締結。6月に隼人町小浜で操業を開始し、5人の新規雇用を予定しています。

## SMILE KIDS 3歳までの子どもを紹介します。7月生まれのみんな、ハッピーバースデー

みやうち なつめ  
**宮内 那芽ちゃん** 3歳

国分

3歳おめでとう! これからもみんなを癒してね☆

保護者: 舞花さん

まえはら いつき  
**前原 逸稀ちゃん** 2歳

国分

いつも元気いっぱい! いっくん☆ たくさん遊ぼうね!

保護者: 元希さん

まつお あお  
**松尾 碧桜ちゃん** 1歳

国分

笑顔がかわいい あおくん! たくさん思い出つろうね♪

保護者: 唯人さん

やまもと かいと  
**山本 海輝ちゃん** 3歳

隼人

お歌が大好きかいとくん♪ 元気いっぱい大きくなあれ☆

保護者: 裕美さん

**投稿募集中!**

8月号に掲載する子どもの写真を募集しています。下の応募フォームから申し込みください。申し込み多数の場合は抽選です。

- 対象=令和2~4年の8月生まれの子ども(住民票が霧島市)
- 期限=7月25日(火)

☎=秘書広報課 ☎(64)0955

←応募フォームはこちらから

藤原綾さん(45)

東京都出身。大手生命保険会社を経て出版社に転職。その後フリーライターとして独立し、令和3年、霧島永水に移住。自宅横の畑で家庭菜園にも挑戦中。すでに市内の30湯以上は巡ったという大の温泉愛好家。

(著書紹介)  
女フリーランス・バツイチ・子なし  
42歳からのシングル移住  
著者 藤原綾 / 出版社 集英社



# 人の風景

THE SCENE Vol.182  
霧島に生きる

# ついに 巡り合った 終の棲家



月に数回レジなどを手伝っているながみず百笑館

「よみタイ」はこちら



書籍化のきっかけとなった、集英社のウェブメディア「よみタイ」に、令和3年7月から1年間連載。移住を思い立った経緯や移住先、物件探しなどを現在進行形で書かれたエッセーの一部を読むことができます。

**東** 京で生まれ育った女性が移住を思い立った経緯や、移住先となった霧島での暮らしをつづった『女フリーランス・バツイチ・子なし 42歳からのシングル移住』。著者は幅広い分野で編集者・ライターとして活躍する、藤原綾さん(45)です。出版社のウェブサイトで連載してきたエッセーが、今年2月に書籍化。移住先に選んだ霧島永水での暮らしを満喫しながら、現在はフリーのライターとして活動しています。今も月に1週間程度、仕事で東京に行く機会があり「できることなら行きたくない。それほどここでの暮らしが好きになった」と、今の生活の充足感を口にします。

藤原さんが移住を考えるきっかけとなったのは父親の死。すでに母親を亡くしていた藤原さんは、地域住民同士の支え合いが残っているまちで暮らしたいという思いから、移住を決意します。

旅行でよく訪れた長野県なども候補に考えましたが、移住先の条件の一つとして外せなかったのが、大好きな温泉があること。特にお気に入りの硫黄泉があるまちを中心に探し、祖母の出身地である鹿児島県、そして霧島市へとたどり着きます。

田舎に移住することへの不安について、「地元の人を受け入れてもらえるかなという不安は当然ありましたが、幸い外から入ってくる人間に対する抵抗感がそれほど強くなかったので助かりました」と藤原さんは振り返ります。地域の人たちと仲良くなってきたきっかけの一つが、自宅のすぐ近くにあるながみず百笑館。「東京では見かけない野菜や野草茶などが気に入って、何度も通ううちに少しずつ地域の人の輪に溶け込めるようになりました。そこで出会った方は、今では母親と慕うほど大切な存在です」とほほ笑みます。月に1回ほど百笑館の手伝いをしており、今では来館者を温かく迎える永水の住人の一人です。

生まれも育ちも東京で、生粋の都会人だった藤原さん。「今、東京での楽しみは友人に会うことぐらい。最近特に感じるのは人口の急増や驚くほどの物価高騰。東京はいつか崩壊すると指摘する人もいて、地方に移住する人たちも増えているようです。私はいち早く霧島に脱出したので、そういう意味では流行の最先端を生きていると自負しています」と冗談交じりに話します。「高齢化や若い人の流出など不安な面はありますが、今の生活に全く不満はありません。地域のつながりや豊かな農産物など、今の暮らしを持続させるために、何ができるだろうかと真剣に考えています」と話す藤原さん。最後にエッセーの続編はと尋ねると「まだ分かりませぬね」と笑顔で答えてくれましたが、永水での物語はこれからも長く紡がれていきそうです。

## お知らせ

### きりしま美術大賞展

きりしま美術大賞展の入賞・入選作品を展示します。

●期間 7月19日(水)～29日(土)

●場所 国分シビックセンター 市民ギャラリー、1階・2階共通ロビー

### トークショー

審査員・コーディネーターが、展示作品を解説します。

●日時 7月22日(土)午後2時30分から

※表彰式が終わり次第行いますので、時間が前後する場合があります。

### 場所 各展示会場

●講師 米田安希さん(一般部門)、武田信雄さん(ジュニア部門)

### 巡回展

一般部門の特別賞作品を展示します。

●期間 7月31日(月)～8月8日(火)

●場所 旧田中家別邸(福山町福山2926)

●問 スポーツ・文化振興課

## 市有地を売却します

☎(64)0710

### 入札物件1

●地番/地目/面積 牧園町 高千穂386914/宅地 1313・98平方メートル

### 入札物件2

●地番/地目/面積 福山町 福山470514/宅地 1336・11平方メートル

### 【共通事項】

●申込方法 入札参加申込書を郵送

●申込期限 8月18日(金)必着

※参加資格など詳細は、入札説明書(財産管理課で配布)や市ホームページをご覧ください。

●問・申 財産管理課 ☎(64)0850

## 男女共同参画について考えましょう

7月25日から31日は県男女共同参画週間です。

期間中、国分シビックセンター1階共通ロビーで、パネルや資料を展示します。国分・隼人図書館では特集コーナー

## 募集

☎(64)0901 市民課

## メディアセンター主催講座

講座番号	講座名	日時	定員	受講料	申込期限(必着)
19	親子プログラミング講座	8/5(土) 10:00~12:00	5組	500円	7/22(土)

- 対象 = 市内在住の小学生と保護者 ※申し込み多数の場合は抽選。
- 申込方法 = 【往復はがき】講座番号、講座名、住所、氏名、電話番号を記入し郵送、【FAX】講座番号、講座名、住所、氏名、電話・ファクス番号を記入し送信、【窓口】申込用紙に記入し、普通はがきと併せて提出、【インターネット】申し込みフォームから



申し込みフォームはこちら

☎(64)0919 国分中央3-9-4394

45-1

## 国際交流員と交流しよう

国際交流員とおしゃべり会 韓国語や日本語でおしゃべりを楽しめます。

●日時 8月18日(金)午後6時30分～7時30分、25日(金)午前10時～11時

●場所 国分公民館和室 ●定員 各先着5人 ●韓国カルチャー講座 キムチとビビンバ以外の韓

国料理を紹介します。

●日時 8月22日(火)午後6時30分～7時30分

●場所 国分公民館中会議室 ●定員 先着15人 ●【共通事項】

●対象 市民 ●参加料 無料 ●申込方法 電話か市ホームページから ●申込期限 開催日の前日 ●問・申 市民活動推進課 ☎(64)0924

## 家族で防ごう、子どものネットトラブル

保護者の知らないうちに、子どもがオンラインゲームでの課金やライブ配信の投げ銭(配信者に対して金銭などを寄付する行為)をしてしまったという相談が寄せられています。



トラブルを防ぐためには、日頃からネットの利用ルールについて、家族でよく話し合いをすることが大切です。困ったときはすぐに相談ください。

### ●ゲーム課金トラブルを防ぐ方法

- ペアレンタルコントロール®の利用 ※子どもにとって好ましくない内容のウェブサイトなどに対し、利用の制限を設ける機能。
- スマートフォンなどに登録された情報や決済の設定を確認し、暗証番号の管理を徹底

☎消費者ホットライン ☎188、市消費生活センター ☎(64)0964

## 燃ゆる感動かごしま国体・燃ゆる感動かごしま大会

# 炬火リレーを実施します



炬火リレーはオリンピックの聖火リレーに当たります。太陽光から採火した炬火が県内全市町村を巡回し、開催期間中はメイン会場の白波スタジアム(鴨池陸上競技場)にともされます。

各地区の小中学生を含む約150人のランナーが参加します。沿道での応援をよろしくお願いします。



ランナー通過予定時間 日程: 7月24日(月)

コース	通過予定時間
1 霧島コース	8:30～8:45
2 牧園コース	9:30～9:45
3 横川コース	10:40～10:50
4 溝辺コース	11:43～11:58
5 隼人コース	12:42～12:52
6 福山コース	15:00～15:10
7 国分コース	16:00～16:10

出発式 8:00～霧島神宮境内

天孫降臨霧島九面太鼓保存会による演舞を披露。大太鼓の合図で、炬火リレーがスタートします。

※コース内などでの路上駐車はご遠慮ください。

S 出発地 G 到着地 → 走路  
問=実行委員会事務局(国民体育大会推進課内) ☎(64)0736



## 令和5年度自衛官

種目	応募資格	試験日	申込期限
一般曹候補生	採用予定月の1日現在で18歳以上33歳未満の人	9/15(金)～24(日)	9/5(火)
航空学生	【海】18歳以上23歳未満の人 【空】18歳以上21歳未満の人	9/18(月・祝)	9/7(木)
予備自衛官補(一般)	18歳以上34歳未満の人	9/23(土・祝)～10/9(月・祝)	9/21(木)
防衛大学校学生(一般)	18歳以上21歳未満の人	10/28(土)	10/18(水)
自衛官候補生	採用予定月の1日現在で18歳以上33歳未満の人	申込時にお知らせ	なし

●採用予定月や試験会場など、詳細は問い合わせください。  
 ◎問・申 自衛隊鹿児島地方協力本部国分地域事務所 ☎(45)1836

●採用課程 船舶運航システム

ム課程、航空課程、情報システム課程、管制課程、海洋科学課程  
 ●採用予定日 令和6年4月1日  
 ●申込期間 7月18日(火)～7月27日(木)  
 ●申込方法 専用フォームから  
 ●1次試験日 9月24日(日)  
 ※詳細は問い合わせるか、人事院ホームページ「国家公務員採用情報NAVI」をご覧ください。

◎問 第十管区海上保安本部 人事課 ☎099(250)9800



申し込みはこちら

●受講料 4400円  
 ●必要な物 ヨガマット(バスタオル可)、室内シューズ  
 ◎問・申 サン・あもり ☎(43)3373

■国分運動公園  
 ●レッツエンジョイテニス  
 ●期間 8月9日～8月30日(毎週水曜・全4回)  
 ●時間 午後7時30分～9時  
 ●対象 経験3年未満の成人(高校生を除く)  
 ●定員 先着10人(3人以上で実施)  
 ●受講料 3300円  
 ●山の日スポーツイベント  
 ●ニュースポーツ・ペタンク  
 ●ペタンクは南フランスで生まれた、誰でも楽しめる球技です。  
 ●日時 8月11日(金・祝) 午前9時～11時  
 ●対象 小学生  
 ●定員 先着30人(5人以上で実施)  
 ●参加料 無料  
 ●【共通事項】  
 ●場所 国分多目的屋内運動場  
 ●受付 7月15日(土)から

◎問・申 国分運動公園 ☎(46)4398

きりしま舞台塾  
 ●市民会館の舞台裏を探検し、音響や照明の秘密を解き明かします。  
 ●日時 8月9日(水) 午後1時～3時  
 ●対象 小学3年生以上  
 ●定員 先着30人  
 ●参加料 無料  
 ●申込期限 8月2日(水)  
 ◎問・申 市民会館 ☎(64)0926

9(286)2720

上野原縄文の森 どんぐりイベント  
 ●縄文村の十五夜まつり  
 ●日本の伝統行事である十五夜を親子で楽しみませんか。  
 ●日時 9月30日(土) 午後3時30分～6時  
 ●場所 上野原縄文の森体験広場  
 ●対象 2歳児以上と保護者  
 ●定員 先着30人  
 ●参加料 1人500円

◎問 上野原縄文の森 ☎(48)5701

大切な人との出合いをサポートします  
 ●結婚を希望する人に出合いのきっかけをつくる出張窓口を開設します。入会登録、タブレットで会員の閲覧、お見合いの申し込みができます。  
 ●日時 7月23日(日) 午前9時50分～午後3時10分  
 ●場所 国分公民館中研修室



申し込みフォームはこちら

## 県民の森緑化センター



申し込みフォームはこちら

●対象 独身の20歳以上  
 ●定員 先着10人  
 ●登録料 1万円(2年間有効)  
 ●申込方法 かがしま出合いサポートセンターホームページから  
 ●申込期限 7月22日(土)

◎問 かがしま出合いサポートセンター ☎099(208)1150

■藍の生葉染め体験  
 ●期間 8月1日(火)～9月30日(土)  
 ●時間 午前10時～正午  
 ●職員が対応できる日は、期間中いつでも体験できます。  
 ●場所 県民の森緑化センター(溝辺町有川2987-17)  
 ●定員 各日先着5人  
 ●参加料 200円(別途、染める生地100円)に藍の葉の料金が別途必要  
 ●必要な物 作業しやすい服

## 放送大学10月入学生

令和5年度10月入学生を募集します。テレビやインターネットを通じて、心理学・福祉・経済・歴史・文学・情報・自然科学などの幅広い分野を学ぶことができます。  
 ●1科目から学ぶことができ、卒業すれば学士の学位を取得できます。  
 ●詳細は放送大学ホームページをご覧ください。  
 ●出願期間  
 ●第1回 8月31日(木)まで  
 ●第2回 9月1日(金)～12日(火)  
 ◎問 放送大学鹿児島学習センター ☎099(239)3811

■第一工科大学公開講座  
 ●ロボカップ  
 ●サッカーの世界チャンピオン

## 相談

### 調停手続無料相談会

土地・建物の売買、交通事故による損害賠償、金銭の貸借、離婚、遺産相続など、裁判所の調停委員が調停手続の相談に応じます。(予約不要)  
 ●日時 8月5日(土) 午前9時30分～午後2時30分  
 ●場所 かがしま県民交流センター 大研修室第2(鹿児島市山下町14-50)  
 ◎問 鹿児島調停協会 ☎099(808)3706

## 錦江湾奥おでかけ情報

始良市  
 郷土芸能「太鼓踊り」  
 県下最多の指定文化財数を誇る始良市の郷土芸能「太鼓踊り」が開催されます。  
 ●期日  
 ●加治木の太鼓踊り大会 / 8月16日(水)  
 ●蒲生太鼓踊り奉納 / 8月21日(月)  
 ◎問 始良市社会教育課 ☎0995(62)2111(内線210)

鹿児島市  
 かがしま国体・大会開催記念 かがしま錦江湾サマーナイト大花火大会  
 九州最大級の花火大会。多彩な演出を凝らした約1万5千発もの花火を打ち上げます。  
 ●日時 8月19日(土) 午後7時30分～8時40分  
 ●場所 鹿児島港本港区  
 ◎問 サンサンコール かがしま ☎099(808)3333

垂水市  
 たるみずふれあいフェスタ 2023夏祭り  
 4年ぶりに開催される、垂水市の夏の風物詩をお楽しみください。  
 ●期日 8月12日(土) ※予備日=8月26日(土)  
 ●場所 旧垂水港特設会場(垂水市錦江町1-2)  
 ◎問 垂水市商工会 ☎0994(32)0225

#趣味で作る人工衛星



おかたいデザイン



NHKが悩む日本語



齋藤 稔 絵・訳

「あなたはどこへ行ってたの」という問いかけに、ネコやリス、小さな魚など14種類の生き物たちが答えます。繰り返し楽しいコール&レスポンス絵本の傑作。

NHK放送文化研究所 著

「数日は何日ぐらい」「赤ちゃんパンダの数え方は」など、放送現場や視聴者から数多く寄せられる言葉の疑問に、NHK文研用語班が答えます。

平本 久美子 著

「お堅い」といわれる職場で文書や広報紙などのデザインを担当している人に向けて、つい作ってしまいがちな例と改善例を示し、デザインのこつを解説します。

リーマンサット・プロジェクト 著

宇宙はもう専門家だけのものじゃない。宇宙工学卒業でもない普通のサラリーマンたちが、実際に作った人工衛星の技術情報や開発秘話を図表などと共に紹介。

# 図書館へ行こう



スマホ用 携帯用

<http://www.lib-kirishima.jp/>



## 読者のお便り

読者の皆さんからの声を伝えるコーナーです。

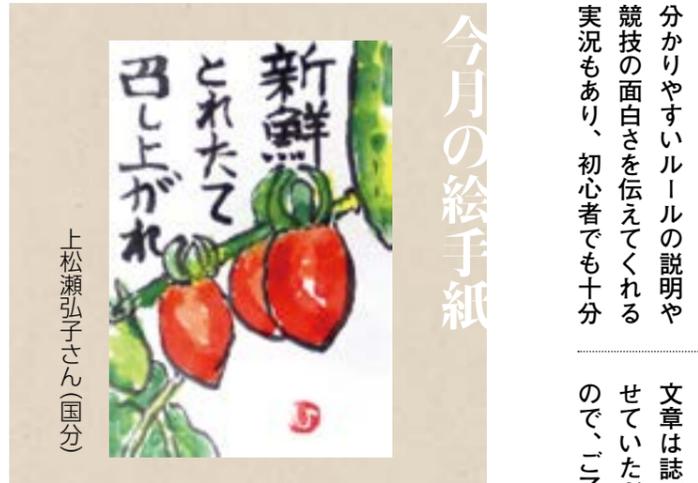


鹿児島に住み始めて8年ほどになりますが、こちらに来て初めて8・6水害という言葉を目にしました。詳細を全く知らなかったのが、今回の特集で被害の大きさなどを知る機会になって良かったです。普通の生活が続くことは当たり前ではないと考えさせられました。自然には逆らえないので、日常の備えを見直すきっかけとなりました。(もん32歳)

記憶として残っています。地球温暖化もますます進む昨今、人命が失われることがないように、行政は万全の対策を施してほしいと思います。(T ACCO57歳)

「あの夏の教訓を忘れないために」。広報誌の最初のページに目が留まりました。あれから30年も過ぎたのだと改めて驚き、あの夏を思い出しました。当時始末に住んでいた私は子どもたち3人の夏休みの宿題や思い出作りを追われ、鹿児島市の博物館などに毎日のように出かけていました。

しかし8月に入ると、なぜか子どもたちが3人とも出かけてくれないと言ってしまうようになりました。私もそれで降出かけることを諦めていたところ、間もなくして8・1水害、8・6水害の惨状をテレビで目にするようになりました。子どもたちの友達や近所の人は外出して水害に巻き込まれ、フェリーに救助されたり、道路を歩いて命からがら帰ってきたり。私は子どもたちに助けられたのだと感謝しかありませんでした。(Y.U71歳)



絵手紙を募集しています。住所、氏名、電話番号を明記して秘書広報課まで郵送ください。

本誌への感想、霧島市への思いなど、皆さんの声をお寄せください。お便りはとじ込みのはがき、市ホームページからお送りください。



先日、国体馬術競技のハリサル大会にボランティアとして参加し、人馬一体となった力強く躍動的な競技にすっかり魅了されました。さまざまな障害物を跳び越えていく馬の姿は、間近で見ると迫力があり感動ものでした。分かりやすいルールの説明や競技の面白さを伝えてくれる実況もあり、初心者でも十分

楽しむことができました。10月の本大会でも多くの人にこの感動を味わってほしいと思います。(あひる隊員59歳)

▼普段、馬術競技を間近で見られる機会は少ないのではないのでしょうか。他にもさまざまな競技で、かごしま国体・大会への出場を目指して頑張っている選手がたくさんいます。みんなで応援しましょう。

このほか33通のお便りを頂きありがとうございます。文章は誌面の都合上、調整させていただきます。ご承知ください。

### 国分図書館

#### 夏休み特別行事

##### ①昆虫採集教室

- 日時=7月25日(火) 午前10時~正午
- 場所=上野原縄文の森
- 講師=中峯敦子さん(県立博物館学芸員)
- 定員=先着15組(保護者同伴)

##### ②植物採集教室

- 日時=7月27日(木) 午前9時~午後3時
- 場所=塚脇小学校周辺
- 講師=大工園認さん(「九州の稀少植物探訪」著者)
- 定員=先着15組(保護者同伴)



##### ③植物名付け会

- 日時=8月17日(木) 午後1時30分~4時
- 場所=国分公民館大研修室
- 講師=大工園認さん
- 定員=先着30組(保護者同伴)

【共通事項】  
●申込方法=直接か電話  
※①②は予約のみ。③は定員に満たない場合は、当日も受け付けます。  
問・申=国分図書館 ☎(64)0918

### 単人図書館

#### 開館時間変更のお知らせ

夏休み期間中(7月21日~8月31日)は開館時間を変更し、月曜も開館します。

- 平日=午前9時~午後7時
- 土日・祝日=午前9時~午後5時
- 問=単人図書館 ☎(43)7574

イベント名	日時[対象]	場所
幼児と小学生のためのおはなしの部屋(りんごの木)	8月5日(土) 10:30~11:30	国分図書館
赤ちゃんとわらべうた・えほんのへや(りんごの木)	8月7日(月) 10:30~11:00	国分図書館
おはなしの部屋	7月16日(日) 11:00~11:30 [幼児・小学生] 8月13日(日) 11:00~11:30 [幼児]	単人図書館
おはなしの時間(紙ふうせん)	7月・8月はお休みです。	霧島図書室
きりしま読書会	7月23日(日) 10:30~11:30 [成人] 場=池田 ☎090(1874)1086	メディアセンター

\*状況により、中止になる場合があります。市ホームページなどで事前に確認ください。

## 霧島市立図書館に おいでください

市内7カ所の図書館(室)で本が借りられます。

- 国分図書館 ☎(64)0918
- 単人図書館 ☎(43)7574
- 溝辺図書室 ☎(58)3391
- 横川図書室 ☎(72)1596
- 牧園図書室 ☎(76)2714
- 霧島図書室 ☎(57)0316
- 福山図書室 ☎(56)2026



# 郷土の扉

The gateway to local history

「霧島市は県央に位置し、空港や高速道路、鉄道を有する交通の要衝です」という紹介文を見たことがある人は多いのではないのでしょうか。  
和銅6(713)年、大隅国が建国され、その国府は国分府中にあつたと推定されています。この時代、都と地方国府を結ぶ幹線道路・官道が全国的に整備されました。大隅国府でも官道の整備が行われ、霧島市は1300年も前から交通の要衝であつたといえるでしょう。

いにしへの港、鳩脇八幡崎

昔の交通事情について考えるとき、冒頭の紹介文には出てこない交通機関があります。それは、港です。  
安元3(1177)年、平家打倒の陰謀が発覚し、捕らえられた僧・俊寛などが鬼界ヶ島(現・硫黄島)に流されます。その時の出港に使われたのが、鳩脇八幡崎(現・隼人町野久美田の清水川河口付近)です。天文20(1551)年には、戦で焼けてしまった大隅正八

浜浦・浜之市浦、福山郷には福山浦があり、霧島市の海岸線には五つの港があつたことになりました。  
中でも栄えたのが、都城や曾於地方から鹿兒島城下への最短経路であり、島津一門の年貢米集積庫や造船所があつた福山浦と、海外交易や大隅正八幡宮、霧島方面への交通拠点であつた浜之市浦です。明(中国)との交易にも使われ、溝辺や横川、栗野からの物資の集積地でもあつた加治木浦と並んで繁

# 昔の交通事情

## 港編

治木へ向かい、加治木浦から乗船して鹿兒島へ向かつたのです。また、凌舎はこの参詣旅の途中で、福山から船に乗るつもりが船が出ず、陸路で小浜まで来たと聞いた話を、旅行記『鹿兒島ぶり』に記しています。当時の人々も今と同じで、天候や行程などを考慮しながら交通手段を選んでいたのかもしれない。

現在の港

霧島市には永浜港・隼人港・隼人新



福山港



浜之市浦

※国府とは、奈良時代から平安時代に、国を支配する行政官が政務を執る施設や、その所在地。

港・国分港・福山港と五つの港があります。そこから漁船や遊漁船、クルーズ船、ヨットなどが出航し、堤防は釣りスポットとしても親しまれ、海のあつた風景を満喫することができます。暑い季節、潮風を感じに出かけてみてはいかがでしょうか。ただし、日焼け対策をお忘れなく。  
(文責=堀之内)

幡宮(現・鹿兒島神宮)再建のために京都からご祭神(神像)を運んだ際、上陸したのが鳩脇の地だという記録も残っており、海上交通の要衝であつたことがうかがえます。  
江戸時代における港は浦と呼ばれ、現在の鹿兒島湾内には浦を結ぶ航路がありました。寛政12(1800)年、当時の国分郷には小村浦・浜村浦(永(長)

◎お便りをくださった方の中から、坂元醸造(株)より坂元のくろず「壺畑」レストランの食事券(1,620円分)を10人にプレゼント。応募締め切りは7月25日(火)当日消印有効です。  
※当選者の発表は、賞品の発送をもってかえさせていただきます。



市ホームページからもプレゼントの申し込みができます。

7 PRESENTS

## 坂元のくろず「壺畑」レストランの食事券(1,620円分)を10人にプレゼント

くろずのふるさとには、温暖な気候に恵まれた大地。52,000本のつぼが並ぶ「つぼ畑」の向こうに錦江湾・桜島を望むぜいたくな景色が広がります。くろずの文化に触れ、くろずの魅力が引き出された料理やスイーツを楽しみながら、穏やかな時間をお過ごしいただけます。



坂元のくろず「壺畑」レストラン  
霧島市福山町福山3075 ☎0995(54)7700  
営業時間/ 10:00 ~ 17:00 年中無休(12/31 ~ 1/1除く)



この空気も、ごちそうです。

つぼ畑 検索

※読者プレゼントを提供して下さる方を募集しています。秘書広報課広報グループ ☎(64) 0955 までご連絡ください。

## いつでも、どこでも、霧島市の情報を。

より多くの皆さんに市の情報を知ってもらうため、さまざまなツールで情報を発信しています。



↑アプリのダウンロードはこちらから。フィーチャーフォンは通知機能のみ利用できます



アプリのアイコン

## きりしま防災・行政ナビ

<p><b>霧島市ホームページ</b></p> <p>観光や子育て、移住定住情報、イベントカレンダー、行政情報など情報満載。</p>	<p><b>霧島市Facebook</b></p> <p>市の公式フェイスブック。「いいね」をして市からの最新情報をキャッチしてください。</p>
<p><b>YouTube動画配信</b></p> <p>動画共有サイトYouTubeで霧島市が公開している動画を見られます。</p>	<p><b>きりしまWAGON (Facebook)</b></p> <p>霧島市を好きになってもらうために霧島市の魅力を発信しています。</p>
<p><b>マチイロ (広報誌電子版)</b></p> <p>発行日に広報きりしまがスマートフォンやタブレットへ自動配信されます。</p>	<p><b>霧島市Twitter</b></p> <p>霧島市をフォローすると、市ホームページが更新されるたびに情報が届きます。</p>

◎人口/ 124,651人(+23) ◎世帯数/ 63,112世帯(+27)  
・男性/60,483人(+28) ・女性/64,168人(-5) ・出生78人 ・死亡112人 ・転入397人 ・転出330人 (令和5年6月1日現在)

### 今月の表紙



ほのかにひそやかに (牧園町高千穂)  
6月18日 午後2時5分

光合成をしない植物・ギンリョウソウ。その姿は名のとおり銀の竜のようであり、はかなげな印象を受けます。そんなギンリョウソウの色付き個体とされ、ベニバナギンリョウソウと呼ばれていた植物が、昨年11月に新種であると発表されました。最初の発見場所であつた霧島の名を冠し「キリシマギンリョウソウ」と命名。大浪池登山口からの登山道脇で出会えますよ(伊地知)

【撮影データ】  
デジタルカメラ レンズ18~135mm・F3.5-5.6 1/30秒 F10 ISO2000

**結** 婚式の5日前に自転車で車にはねられた経験がある私。すっかり被害者の気分で笑い話のネタにしていたのですが、今回、交通課長の話聞き、自分にも当事者としての責任があることに気づかされました。夏休みを前に、家族で交通マナーについて話合せてみませんか(西)

**今** 回の給食通信は納豆にみそやひき肉、私の好きな辛みまで足されたスタミナみそ。私は夏バテ知らずですが、ご飯が進むので元気を補充したい人はぜひ。ちなみに夏バテには五味薬味がお勧めです。そうめんなどのバリエーションを豊かにして暑い夏を乗り切るぞ(伊地知)

**い** ざ!国体]コーナーの再始動から3回目を迎え、今まで触れたことのない競技の取材に、新鮮な気分を味わっています。サッカー一筋だった私でも、面白そう・やってみたいと思える魅力・迫力が満載。ぜひ会場に足を運び、国体アスリートへの声援をお願いします(南立)

**我** が家の庭で育つ2本のブルーベリー。今年は秋に施したお礼肥が効いたのか、たくさんの実をつけてくれました。先日熟れたであろう実を数個ちぎってその場で口に入れたのですが、その瞬間強烈な酸味と後味が口いっぱい広がりました。完熟の見極めは甘かった(富久)

EDITOR'S

市長コラム 中重真一

インフルエンザに警戒を  
新型コロナウイルスの感染症法上の位置付けが2類から5類に引き下げられ、以前の生活スタイルに戻ってきた。私も6月に入院してからは、病院に行くなど配慮が必要なきを除去、日常の場面ではマスクを着けていません。最近出張も多かったのですが、東京などでも外している人の割合が高いような印象を受けました。

そのような中、気になることがあります。テレビなどでインフルエンザの感染拡大が報じられていますが、霧島市も例外ではありません。特に小学校を中心に感染が拡大し、学級閉鎖や学年閉鎖を行う学校が増えてきました。コロナ下になつてからインフルエンザワクチンの接種率が低下したところなど、さまざまな要因が複合的に関連して、学校の集団感染につながっているものと考えられます。

新型コロナウイルスであってもインフルエンザであっても、周りで感染症の流行が見られる場合には、これまで続けていたような、小まめな手洗いなどの感染症対策をお願いします。

# この景色も、ごちそうです。

くろずのふるさとは、温暖な気候に恵まれた大地。

5万2千本の壺が並ぶ「壺畑」の向こうに、

錦江湾・桜島を望む贅沢な景色が広がります。

くろずの文化に触れ、くろずの魅力が引き出された

料理やスイーツを楽しみながら、

穏やかな時間をお過ごしいただけます。



くろず情報館「壺畑」

☎ 0120-707-380

9:00～17:00(12/31～1/1休み)

くろずレストラン「壺畑」

☎ 0995-54-7700

10:00～17:00(12/31～1/1休み)

鹿児島県霧島市福山町福山3075

www.tsubobatake.jp



●鹿児島市内から車で約50分

●鹿児島空港から車で約30分